

Zapytanie ofertowe z dnia 13 sierpnia 2023 r.
Nr 2/PMT-USA/2023

Zapytanie ofertowe: Wyłonienie najkorzystniejszej oferty na realizację zadań w etapie zagranicznym projektu nr **PMT/3252/1N/2022-USA** w ramach Działania 3.3. Wsparcie promocji oraz internacjonalizacji innowacyjnych przedsiębiorstw, Poddziałania 3.3.1 Polskie Mosty Technologiczne, POIR 2014-2020.

I. Zamawiający

1Strike Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Aleja Jana Pawła II 27

00-867 Warszawa

NIP: 527-298-23-91

<https://www.1strike.io/>

kontakt: Lucyna Szaszkiewicz, Prezes zarządu

e-mail: Lucy@1strike.io

II. Tryb udzielenia zamówienia

1. Zamówienie udzielane jest w trybie postępowania ofertowego, zgodnie z zasadą konkurencyjności w rozumieniu Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020.
2. Niniejsze zamówienie nie podlega przepisom ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2019 poz. 2019).
3. Niniejsze Zapytanie ofertowe zostało upublicznione poprzez zamieszczenie zapytania ofertowego wyłącznie w Bazie Konkurencyjności po adresem:
<https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>
4. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim.
5. Obowiązującym trybem komunikacji w ramach postępowania jest komunikacja elektroniczna (poczta e-mail).
6. Złożenie oferty jest jednoznaczne z zaakceptowaniem bez zastrzeżeń przez Oferentów treści niniejszego Zapytania ofertowego, w tym jego załącznika.
7. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych dotyczących zadań, o których mowa w sekcji IV. Opis przedmiotu zamówienia.
8. Zamawiający nie dopuszcza ofert wariantowych.
9. Zamawiający zastrzega sobie prawo zawarcia umowy z Oferentem na wybrany zakres usług (Zadań), które w ocenie uzyskały najwyższą liczbę punktów.
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania od Oferentów dodatkowych informacji, dokumentów lub wyjaśnień w szczególności w związku z weryfikacją lub uzupełnieniem oświadczeń złożonych przez Oferentów oraz wyznaczenia terminów dostarczenia takich informacji i danych przez Oferentów pod rygorem odrzucenia danej oferty.

11. W każdym czasie Zamawiający może zmodyfikować lub uzupełnić treść Zapytania ofertowego przed upływem terminu składania ofert. Zmiana lub uzupełnienie treści Zapytania zostanie opublikowana w Bazie Konkurencyjności na stronie Zapytania pod adresem:
<https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>
12. O każdej takiej zmianie Zamawiający poinformuje niezwłocznie oraz zawiadomi Oferentów, którzy zgłosili swoje zainteresowanie postępowaniem.
13. Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia postępowania na każdym jego etapie bez podania przyczyn. W takim przypadku Oferentom nie przysługują żadne roszczenia w stosunku do Zamawiającego.
14. W uzasadnionych przypadkach, po zawarciu umowy przewiduje się możliwość wprowadzenia zmian do warunków współpracy, w tym przesunięć pomiędzy kosztami Zadań 1-2 opisanych w sekcji IV. Opis przedmiotu zamówienia, w formie aneksu do umowy, przy czym takie zmiany nie mogą zmieniać warunków określonych w Zapytaniu ofertowym.
15. Niniejsze Zapytanie ofertowe nie zobowiązuje Zamawiającego do zawarcia umowy.
16. Oferent ponosi wszystkie koszty związane z zapoznaniem się z przedmiotem zamówienia, sporządzeniem i złożeniem oferty niezależnie od wyniku postępowania.

III. Wspólny słownik zamówień CPV dotyczący przedmiotu Zamówienia

- 79530000-8: Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych,
79415200-8: Usługi doradcze w zakresie projektowania,
79822500-7: Usługi projektów graficznych,
79340000-9: Usługi reklamowe i marketingowe,
72413000-8: Usługi w zakresie projektowania stron WWW.

IV. Opis przedmiotu zamówienia

Usługi związane z wprowadzeniem produktu 1Strike Sp. z o. o. na rynek Stanów Zjednoczonych (USA) – innowacyjnej technologii bezpieczeństwa cybernetycznego, automatyzującej wykrywanie luk w zabezpieczeniach organizacji, podobnie jak ciągłe, zautomatyzowane testy penetracyjne (1Strike). Zakres Zamówienia obejmuje realizację następujących zadań:

Zadanie 1: Tłumaczenia

Usługi obejmują tłumaczenie na język angielski z weryfikacją przez native speakera dokumentów opracowanych na potrzeby pozyskania partnerów i inwestorów oraz innych materiałów związanych z wprowadzeniem produktu na rynek USA.

Wycena oferty powinna się opierać na stawce tłumaczenia za stronę i obejmować do 40 stron tłumaczenia.

Zadanie 2: Działania promocyjno-informacyjne

Usługi obejmują realizację działań PR oraz marketingowych profilowanych pod kątem rynku USA w zakresie przygotowania/przeprojektowania strony internetowej oraz uatrakcyjnienie jej szaty graficznej, przygotowanie materiałów reklamowych w języku angielskim o firmie i produkcie w zakresie i formie profilowanej pod klientów na rynku docelowym.

Wycena oferty powinna się opierać na stawce godzinowej eksperta i obejmować minimum 35 godzin pracy.

Termin realizacji zamówienia

1. Realizacja zamówienia musi zakończyć się do dnia **16 października 2023 r.**
2. Planowany termin podpisania umowy - 23 sierpnia 2023 r.
3. Za datę wykonania przedmiotu zamówienia, w poszczególnych zadaniach składających się na zakres zamówienia, przyjmuje się dzień odbioru przez Zamawiającego zadania/zadań bez zastrzeżeń i pod warunkiem uprzedniego wprowadzenia przez Wykonawcę uzupełnień lub zmian zgłoszonych wcześniej przez Zamawiającego. Z odbioru przedmiotu zamówienia oraz poszczególnych zadań zostanie sporządzony protokół odbioru.
4. Protokoły odbioru, jak i wszelkie dokumenty i inne materiały wytworzone w ramach Zamówienia będą przekazywane przez strony wyłącznie w formie elektronicznej.
5. Wszystkie dokumenty i inne materiały wytworzone w ramach Zamówienia muszą zawierać identyfikację wraz z wymaganymi logotypami UE zgodnie z „Podręcznikiem wnioskodawcy i beneficjenta programów polityki spójności 2014-2020 w zakresie informacji i promocji - dla umów podpisanych od 1 stycznia 2018 r.”, opublikowanym na stronie internetowej:
<https://www.poir.gov.pl/>

VI. Wymagania wobec Oferentów

1. Prawo do wykonywania działalności

Do udziału w postępowaniu Zamawiający dopuści Oferentów, którzy złożą oświadczenie, że posiadają prawo do wykonywania działalności w zakresie objętym przedmiotem zamówienia, w tym czynności wymagających uprawnień, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

Spełnienie warunku weryfikowane będzie na podstawie oświadczenia stanowiącego element formularza oferty.

2. Wiedza i doświadczenie

Do udziału w postępowaniu Zamawiający dopuści Oferentów, którzy spełnią łącznie poniższe warunki:

- 1) złożą oświadczenie, że posiadają wiedzę i doświadczenie w zakresie objętym przedmiotem zamówienia;
- 2) należycie wykonali co najmniej 1 usługę wprowadzenia produktów na rynek USA w zakresach opisanych w sekcji IV. Opis przedmiotu zamówienia i objętych ofertą, które doprowadziły do sprzedaży produktów przez klientów na rynku USA, w tym co najmniej jeden produkt został wprowadzony pod marką własną klienta;
- 3) złożą oświadczenie, że dysponują wykwalifikowanym personelem zdolnym do wykonania zamówienia, w ramach którego:
 - co najmniej 1 osoba wykazuje się biegłą znajomością języka angielskiego i polskiego (osoba dwujęzyczna) lub
 - co najmniej 1 osoba wykazuje się znajomością języka angielskiego na poziomie native speaker oraz posługuje się językiem polskim w stopniu biegłym;

Spełnienie powyższych warunków podlegać będzie weryfikacji na podstawie oświadczenia stanowiącego element formularza oferty oraz wykazu doświadczenia Oferenta (Załącznik nr 1 do formularza oferty).

Na potwierdzenie posiadanego doświadczenia Oferent dodatkowo dołączy do oferty:

- referencje wystawione przez klientów, których produkty pod ich marką własną wprowadzone zostały na rynek USA lub
- inne dowody podpisane przez klientów potwierdzające fakt należytego wykonania usług na ich rzecz (np. protokół odbioru/wykonania usługi), które doprowadziły do wprowadzenia ich produktów pod marką własną na rynek USA,

wskazując, których usług (Zadań) dotyczą załączone referencje/inne dowody.

3. Sytuacja ekonomiczna i finansowa

- 1) Oferent zobowiązany jest przed terminem składania ofert wnieść wadium w formie pieniężnej w kwocie stanowiącej **3% ceny każdej usługi** składającej się na zakres oferty. Wadium należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w mbank: PL04 1140 2004 0000 3602 8200 5381. W tytule przelewu należy wpisać „**Wadium - Zapytanie ofertowe nr 2/PMT-USA/2023**”.
- 2) Za termin wpłaty wadium uznaje się moment uznania rachunku bankowego Zamawiającego.
- 3) Oferta zostanie odrzucona bez rozpatrywania w przypadku, gdy Oferent złoży wadium po upływie terminu składania ofert lub kwota wpłaconego wadium jest niższa niż 3% ceny całkowitej oferty.
- 4) Wpłacone wadium podlega niezwłocznie zwrotowi po rozstrzygnięciu lub unieważnieniu postępowania.
- 5) Wadium Oferenta, który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert, podlega niezwłocznie zwrotowi na jego wniosek.
- 6) Wadium Oferenta, którego oferta została wybrana zostanie zwrócone Oferentowi po podpisaniu umowy w kształcie i terminie wskazanym przez Zamawiającego.

4. Wyłączenie z udziału w postępowaniu

Z możliwości udziału w postępowaniu wyłączone są podmioty powiązane osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym.

Przez powiązania osobowe lub kapitałowe rozumie się wzajemne powiązanie między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy usług a Oferentem, polegające w szczególności na:

- uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- posiadaniu udziałów lub co najmniej 10% akcji,
- pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- pozostawaniu w takim stosunku prawnym lub faktycznym, który może budzić uzasadnione wątpliwości, co do bezstronności w wyborze wykonawcy, w szczególności pozostawanie w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

Spełnienie warunku weryfikowane będzie na podstawie oświadczenia stanowiącego element formularza oferty.

VII. Termin związania ofertą

Oferent pozostaje związany ofertą przez okres 30 dni. Bieg terminu rozpoczyna się następnego dnia po upływie terminu składania ofert. Oferent samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą.

VIII. Kryteria oceny ofert

Złożone oferty będą podlegały ocenie przez Zamawiającego na podstawie kryteriów dostępu oraz kryteriów wyboru. Oferty, które spełnią kryteria dostępu będą podlegały ocenie według kryteriów wyboru.

Za najlepszą zostanie uznana oferta spełniająca wszystkie kryteria dostępu określone w sekcji VI. Wymagania wobec Oferenta oraz uzyska najwyższą liczbę punktów będących sumą punktów przyznanych za kryteria wyboru opisane poniżej. Maksymalna, możliwa do uzyskania punktacja wynosi 100 pkt. (100%) za każde zadanie objęte złożoną ofertą.

Kryteria wyboru dla każdego zadania z zastrzeżeniem, o którym mowa w sekcji II.7. Tryb udzielenia zamówienia:

- 1) **Cena: 80 pkt. (80%)** – oferta z najniższą ceną netto uzyska w tym kryterium maksymalną liczbę 80 pkt. (80%). Ocena punktowa pozostałych ofert zostanie dokonana wg wzoru: $C = Cn/Co * 80$, gdzie:
C – oznacza liczbę punktów przyznanych w kryterium „Cena”,
Cn – oznacza najniższą cenę netto oferty spośród złożonych ofert podlegających ocenie,
Co – oznacza cenę netto ocenianej oferty.
- 2) **Termin realizacji danej części Przedmiotu zamówienia 20 pkt. (20%)** – oferta z najkrótszym terminem realizacji (liczbą dni) uzyska w tym kryterium maksymalną liczbę 20 pkt. (20%). Ocena punktowa pozostałych ofert zostanie dokonana wg wzoru: $Tr = Trn/Trb * 20$, gdzie:
Tr – oznacza liczbę punktów przyznanych w kryterium „Termin realizacji danej części Przedmiotu zamówienia”,
Trn – oznacza najkrótszy termin (liczbę dni) realizacji danej części Przedmiotu zamówienia spośród złożonych ofert podlegających ocenie,
Trb – oznacza – termin (liczbę dni) realizacji danej części Przedmiotu zamówienia wynikający z oferty badanej.

Termin realizacji danej części Zamówienia musi być podany w dniach kalendarzowych i nie może przekraczać maksymalnego terminu realizacji zamówienia, o którym mowa w sekcji V.1. Maksymalny termin realizacji zamówienia.

Deklarowany termin realizacji danej części Zamówienia, przekraczającego maksymalny termin realizacji zamówienia, będzie skutkować odrzuceniem oferty.

IX. Termin, miejsce i sposób złożenia oferty

1. Ofertę należy złożyć w terminie do **21 sierpnia 2023 r.**, w ostatnim dniu **do godz. 17:00**, wyłącznie w formie elektronicznej w Bazie Konkurencyjności pod adresem:

<https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>

lub przesłać na adres poczty elektronicznej: Lucy@1strike.io. W przypadku oferty składanej mailowo, w tytule wiadomości należy wpisać „Dotyczy postępowania Nr 2/PMT-USA/2023”.

Oferta złożona po terminie nie zostanie rozpatrzona.

2. O terminie złożenia oferty decyduje data jej skutecznego wpływu do Zamawiającego w wyznaczonym terminie, tj. złożenie oferty w Bazie Konkurencyjności lub jej dostarczenie w formie mailowej (poczta elektroniczna).
3. Ofertę należy sporządzić komputerowo lub na maszynie do pisania, w języku polskim. Oferta sporządzona pismem odręcznym zostanie odrzucona.
4. Ofertę należy złożyć w formie skanu dokumentów podpisanych przez osobę/osoby upoważnione do reprezentowania Oferenta.
5. Oferta musi być zgodna z treścią Zapytania ofertowego i kompletna.
6. Oferta cenowa powinna obejmować wartość stanowiącą cenę zamówienia (koszt poszczególnych zadań oraz całkowity koszt zamówienia). Oferowana cena powinna zawierać wszystkie koszty związane z realizacją danego zadania, uwzględniając wszystkie wymogi przedstawione w Zapytaniu ofertowym. Cenę oferty należy przedstawić w złotych polskich z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
7. Jeśli zaproponowana przez Oferenta cena realizacji zadań opisanych w sekcji IV. Opis przedmiotu zamówienia będzie nosiła znamiona „Rażąco Niskiej Ceny”, tj. będzie niższa o 30% od wartości budżetu przewidzianego na finansowanie zamówienia, Zamawiający ma prawo odrzucić taką ofertę lub wezwać Oferenta do przedstawienia dodatkowych wyjaśnień. Oferta Oferenta, który złoży nieprzekonujące wyjaśnienia zostanie odrzucona.
8. Wszelkie dokumenty i oświadczenia sporządzone w języku obcym muszą być uzupełnione o tłumaczenie na język polski, poświadczone przez Oferenta. W przypadku braku tłumaczeń na język polski Zamawiający uzna, że oferta nie zawiera wymaganego dokumentu. W takim przypadku oferta zostanie odrzucona.
9. Prawidłowo sporządzona oferta powinna zawierać:
 - 1) prawidłowo wypełniony Formularz oferty – załącznik nr 1 do niniejszego Zapytania ofertowego;
 - 2) oświadczenie o braku występowania powiązań z Zamawiającym – załącznik nr 1 do Formularza oferty;
 - 3) wykaz doświadczenia oferenta wraz z referencjami lub innymi dowodami potwierdzającymi fakt należytego wykonania usług (np. protokół odbioru/wykonania usługi) – załącznik nr 2 do Formularza oferty);
 - 4) potwierdzenie wpłaty wadium.
10. Oferent może zmienić lub wycofać ofertę za pomocą zawiadomienia przekazanego przed upływem terminu składania ofert w sposób przewidziany dla złożenia oferty, określony w ust. 1 w sekcji IX. Termin, miejsce i sposób złożenia oferty. Zawiadomienie powinno być oznaczone określeniem „zmiana” lub „wycofanie” oraz numerem postępowania ofertowego.

X. Informacja o wyniku postępowania

Informacja o wyniku postępowania zostanie opublikowana w Bazie Konkurencyjności pod adresem: <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl> oraz przesłana do Oferentów w formie mailowej.

XI. Ogólne warunki umowy

1. Wybrany Oferent wyraża zgodę na podpisanie umowy w kształcie zgodnym z Zapytaniem ofertowym oraz w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego. Zamawiający dopuszcza podpisanie umowy w formie elektronicznego przesłania umowy podpisywanej kolejno przez Zamawiającego i Wykonawcę.
2. Zamawiający przewiduje płatności częściowe po wykonaniu każdego zadania.
3. Zamawiający przewiduje kary umowne za nieterminowe oraz nienależyte wykonanie usług.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo monitorowania przebiegu realizacji umowy w zakresie przestrzegania terminów oraz postępów prac i ich poprawnej realizacji. Wykonawca będzie zobowiązany przedstawić wymagane przez Zamawiającego informacje i dokumenty na każde jego żądanie.
5. Zamawiający dopuszcza możliwość wprowadzenia zmian do umowy.

XII. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”:
 - administratorem danych osobowych podanych przez Oferenta jest Zamawiający;
 - dane osobowe podane przez Oferenta przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu wykonania obowiązków prawnych ciążących na Zamawiającym, a związanych z postępowaniem o udzielenie zamówienia, oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu zawarcia i wykonania umowy o wykonanie zamówienia z Oferentem, którego oferta została wybrana;
 - odbiorcami danych osobowych podanych przez Oferenta będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o przepisy sekcji 6.5.2 Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020 w ramach Działania 3.3. Wsparcie promocji oraz internacjonalizacji innowacyjnych przedsiębiorstw, Poddziałania 3.3.1 Polskie Mosty Technologiczne, POIR 2014-2020, uprawnione podmioty publiczne, podmioty dostarczające korespondencję, podmioty wykonujące usługi niszczenia i archiwizacji dokumentacji, podmioty świadczące usługi doradztwa prawnego oraz w zakresie spraw sądowych, podmioty świadczące usługi informatyczne w zakresie wsparcia i utrzymania systemów wykorzystywanych do przetwarzania danych osobowych przez Zamawiającego;
 - Zamawiający może powierzyć uzyskane dane osobowe dostawcom usług lub produktów działającym na jego rzecz na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, wymagając od takich podmiotów wykonywania czynności na udokumentowane polecenie Zamawiającego, pod warunkiem zachowania poufności i zapewnienia ochrony prywatności oraz bezpieczeństwa powierzonych danych osobowych;
 - dane osobowe podane przez Oferenta będą przechowywane przez okres realizacji projektu oraz okres trwałości projektu określony zgodnie z art. 71 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013;

- podanie przez Oferenta danych osobowych dotyczących Oferenta i jego personelu jest dobrowolne, związane z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia; niepodanie określonych danych osobowych może uniemożliwić złożenie oferty zgodnie z wymogami określonymi w sekcji IX. Sposób, miejsce i termin złożenia oferty niniejszego Zapytania ofertowego;
- w odniesieniu do danych osobowych podanych przez Oferenta decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- Oferent posiada:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych dotyczących Oferenta i jego personelu;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych podanych przez Oferenta;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy Oferent uzna, że przetwarzanie danych osobowych podanych przez niego podanych narusza przepisy RODO;
- Oferentowi nie przysługuje:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit.c RODO.

Dla uzyskania przez Zamawiającego potwierdzenia, że osoby, których dane osobowe są przekazywane Zamawiającemu, dysponują już informacjami, o których mowa w pkt 1, jak również w celu właściwego zabezpieczenia i ochrony danych tych osób, z których Oferent będzie korzystał, przekazanych przez Oferenta w ofercie celem uzyskania niniejszego zamówienia, Oferent zobowiązany jest do złożenia w formularzu oferty oświadczenia dotyczącego pozyskania przez Oferenta danych osobowych od osób trzecich do celów związanych z udziałem w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia oraz zrealizowania względem wskazanych osób niniejszego obowiązku informacyjnego.

Załączniki

Załącznik nr 1 - Formularz oferty Nr 2/PMT-USA/2023